



## Informationen des Herstellers (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union). Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsunterlagen bei Weitergabe der Produkte an Dritte weiterzugeben. Die Produkte sind für den bestimmungsgemäßen Gebrauch vorgesehen. Die Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Produkte entstehen, ist von der Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Produkte entstehen, ausgeschlossen.

**Konformitätserklärung**  
Bei diesen Handschuhen handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:** Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe.** Das Testergebnis der Fingerfertigkeit, durchgeführt nach EN ISO 21420:2020 siehe Seite 1

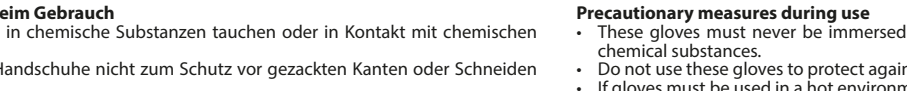
## PPE CAT. II

**EN 388:2016+A1:2018**  
**EN ISO 21420:2020**  
Dexterity: 5

EN 388:2016+A1:2018	Prüfungskriterien	Bewertung
	A = Abriebfestigkeit	0-4
	B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0-5
	C = Wehrerwartung	0-4
	D = Durchstoßkraft	0-4
	E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A-F
F = Impact protection nach EN 13394:2015	P	

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet „nicht geprüft“. P bedeutet „bestanden“.

**B. Verwendungszweck, Einsatzgebiete und Risikobewertung:** Diese Handschuhe entsprechen den angegebenen technischen Normen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Anwendung dieser Handschuhe nicht nur von der Qualität der Handschuhe, sondern auch von der Entscheidung des Benutzers ist, ob die Handschuhe für die geplante Anwendung geeignet sind oder nicht. Der Hersteller ist bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts nicht verantwortlich. Die Handschuhe sind für den bestimmungsgemäßen Gebrauch vorgesehen. Die Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Handschuhe entstehen, ist von der Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Handschuhe entstehen, ausgeschlossen.



**Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch**  
• Diese Handschuhe sind in chemische Substanzen tauchen oder in Kontakt mit chemischen Substanzen bringen.  
• Verwenden Sie diese Handschuhe nicht zum Schutz vor gezackten Kanten oder Schneidenden bzw. offenem Feuer.  
• Falls Handschuhe für Wärmewendungen erforderlich sind, stellen Sie sicher, dass die Handschuhe den EN407 Anforderungen entsprechen und Ihren Erfordernissen entsprechen getestet wurden.  
• Verwenden Sie Handschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile.  
• Vor dem Gebrauch die Handschuhe aufmerksam untersuchen, um Fehler oder Mängel auszuscheiden.  
• Wenn die Handschuhe die Anforderungen der Durchstoßkraft nach EN 388:2016 erfüllen, kann jedoch nicht davon ausgegangen werden, dass die Handschuhe auch Schutz gegen Durchstoßkraft bieten.  
• Beschädigte, abgenutzte, schmutzige oder mit irgendwelcher Substanz verschmutzte (auch auf der Innenseite) Handschuhe nicht mehr verwenden, da die Haut gerötet werden kann und es zu Hautentzündungen kommen kann. Sollte dies auftreten, ist ein Arzt oder Dermatologe zu Rate zu ziehen.

**C. Reinigung, Pflege und Desinfizierung**  
Nicht pflegbar

**D. Lagerung und Alterung**  
Kühl und trocken lagern, ohne direkten Einfall von Sonnenlicht, entfernt von Zündquellen, möglichst in der originalen Verpackung. Wenn die Handschuhe weich empfinden gelagert werden, kann es zu mechanischen Schäden an der Innenseite kommen. Die Handschuhe sind nicht für den bestimmungsgemäßen Gebrauch vorgesehen. Die Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Handschuhe entstehen, ist von der Haftung für Schäden, die durch den Gebrauch der Handschuhe entstehen, ausgeschlossen.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Manufacturer's Information (EN)

according to Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (published in the Official Journal of the European Union). Please read carefully before using! You are required to enclose this information when passing on the personal protective equipment to other persons. The products are intended for use for their intended purpose. The liability for damage caused by the use of the products is excluded.

**Declaration of Conformity**  
These gloves are classified as personal protective equipment (PPE). The CE mark confirms that the product satisfies the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425. For the full Declaration of Conformity, please visit: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Explanation and numbers of the standards whose requirements the gloves satisfy:** Standards retrieved from the Norms: Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - General requirements and test methods for gloves**  
The verification of dexterity, performed according to the EN ISO 21420:2020 see page 1.

## EN 388:2016+A1:2018 - Protective gloves against mechanical risks

EN 388:2016+A1:2018	Test criteria	Rating
	A = Abrasion resistance	0-4
	B = Cut resistance (Coupe Test)	0-5
	C = Tear resistance	0-4
	D = Puncture resistance	0-4
	E = Schnittfestigkeit (TDM) according to EN ISO 13997:1999	A-F
F = Impact protection test according to EN 13394:2015	P	

The higher the test number, the better the test performance. X means 'not tested'. P significa 'passed'.

**B. Purpose, applications and risk assessment:** These gloves are intended for protection against medium risks. These products satisfy the requirements of the quoted standards. Please note that the actual application of these products is not only determined by the quality of the gloves, but also by the intended purpose therefor. The manufacturer is not responsible for improper use. Hence, an assessment of the residual risk should be performed before use in order to determine whether the gloves are suitable for its intended purpose. Kindly note the printed pictograms and performance levels.

**Precautionary measures during use**  
• These gloves must not be immersed in chemical substances or come into contact with chemical substances.  
• Do not use these gloves to protect against serrated edges or blades, etc.  
• If gloves must be used in a hot environment, make certain that they satisfy the requirements of EN 407 and that they were tested as specified therein.  
• Do not use these gloves for heat applications unless they have been specifically designed for this purpose.  
• Check the gloves carefully before use to make certain there are no defects or imperfections.  
• It is mandatory to use the gloves to protect against sharp objects such as injection needles, provided they satisfy the requirements of perforation resistance according to EN 388:2016.  
• If the gloves are intended for use against cuts, they must also be tested against cuts from the inside, as they may lead to skin irritation and rashes. Consult a doctor or dermatologist should such cases arise.

**C. Cleaning, care and disinfecting**  
Not advised for cleaning

**D. Storage and aging**  
Keep in a cool, dry place; do not expose to direct sunlight; keep away from any ignition sources; store in the original packaging if possible. The mechanical properties of the gloves will not change for a period of time if the gloves are stored in their original packaging. The gloves are not intended for use for their intended purpose. The liability for damage caused by the use of the products is excluded.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4. (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea). Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar a entregar al receptor esta información en el momento de entregar el equipo de protección personal (EPP) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción limitada del presente folleto.

**Declaración de conformidad**  
Estos guantes son un equipo de protección personal (EPP). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar toda la declaración de conformidad en: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes:** Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea. Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Guantes de protección - Requisitos generales y procedimientos de pruebas de guantes.** El resultado de la prueba de destreza, llevada a cabo con: EN ISO 21420:2020, véase la página 1.

## EN 388:2016+A1:2018 - Guantes de protección contra riesgos mecánicos

EN 388:2016+A1:2018	Criterios de las pruebas	Valoración
	A = Resistencia a la abrasión	0-4
	B = Resistencia a cortes (prueba Coupe)	0-5
	C = Resistencia a los desgarros	0-4
	D = Resistencia al punzado	0-4
	E = Resistencia al corte (TDM) según EN ISO 13997:1999	A-F
F = Prueba de protección contra impactos según EN 13394:2015	P	

Cuanto mayor es la cifra, mejor es el resultado de las pruebas. X significa «no probado». P significa «aprobado».

**B. Finalidad de uso, ámbitos de aplicación y evaluación de riesgos:** Estos guantes están pensados para la protección frente a riesgos de nivel medio. Estos guantes cumplen con las normas técnicas indicadas. Se indica que las condiciones de aplicación de estos productos no solo están determinadas por la calidad de los guantes, sino también por el propósito para el que se van a utilizar. El fabricante no es responsable en caso de uso indebido del producto. Por consiguiente, debe realizarse una evaluación de riesgo residual antes de utilizar los guantes para determinar si están adecuados para el uso pretendido. Tengas en cuenta los pictogramas y los niveles de rendimiento que aparecen impresos. Respete los pictogramas e niveles de rendimiento que aparecen impresos.

**Precauciones durante el uso**  
• No sumerja ni ponga en contacto nunca estos guantes con sustancias químicas.  
• No utilice estos guantes para protegerse de bordes dentados, cortos o fuegos abiertos.  
• No utilice estos guantes para aplicación de calor, asegúrese de que los guantes cumplan con los requisitos de EN407 y de que se hayan probado conforme a sus necesidades.  
• No utilice los guantes en las proximidades de piezas móviles de una máquina.  
• No utilice estos guantes para aplicaciones de calor, a menos que estén específicamente diseñados para ello.  
• Compruebe los guantes cuidadosamente al usarlos, de modo a evitar erosos o defectos.  
• Examine siempre los guantes antes de utilizarlos para verificar que cumplen con los requisitos de resistencia a la perforación de la norma EN 388:2016.  
• Si los guantes están destinados a proteger contra cortes, también deben probarse desde el interior, ya que pueden provocar irritación y erupciones en la piel. Si esto ocurre, se debe consultar a un médico o dermatólogo.

**C. Limpieza, cuidados y desinfección**  
No necesitan cuidados

**D. Almacenamiento y duración**  
Guardar en un lugar fresco y seco no expuesto a la luz solar directa, alejado de fuentes de ignición y en la medida de lo posible, en el embalaje original. Se los guantes se almacenan como se recomienda, sus propiedades mecánicas no cambiarán durante un período de tiempo si se almacenan en su embalaje original. Los guantes no están destinados para su uso para su uso previsto. La responsabilidad por daños causados por el uso incorrecto de los productos es excluida.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Informations du fabricant (FR)

conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (référence de publication au Journal officiel de l'Union européenne). Veuillez lire attentivement avant toute utilisation! Vous êtes tenu de joindre cette brochure informative au moment de remettre l'équipement de protection individuelle (EPI) ou à une autre personne. A cet effet, vous pouvez copier la présente brochure à votre entière discrétion.

**Déclaration de conformité**  
Ces gants sont classés comme un équipement de protection individuelle (EPI). La marque CE confirme que le produit répond aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425. De complète déclaration de conformité intégrale, veuillez consulter sur: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Explication et numéros des normes dont les exigences sont satisfaites par les gants:** Référence des normes : Journal officiel de l'Union européenne. Disponible auprès de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Gants de protection - Exigences générales et méthodes d'essai des gants.** La vérification de la dextérité, réalisée conformément à EN ISO 21420:2020 voir page 1

## EN 388:2016+A1:2018 - Gants de protection contre des risques mécaniques

EN 388:2016+A1:2018	Critères d'essai	Évaluation
	A = Schuurweerstand	0-4
	B = Schneidweerstand (coupétest)	0-5
	C = Scheurweerstand	0-4
	D = Doorwaairesistentievermogen	0-4
	E = Snijsijveerstand (TDM) conforme à norme EN ISO 13997:1999	A-F
F = Teste de protection contre les chocs selon EN 13394:2015	P	

Le nombre est passé plus élevé que le résultat de l'essai est bon. X signifie « non testé ». P signifie « approuvé ».

**B. Utilisation prévue, domaines d'application et évaluation des risques:** Ces gants servent à protéger contre des risques moyens. Ces gants répondent aux normes techniques spécifiques. Il convient de noter que les conditions réelles d'utilisation de ces produits ne sont pas seulement déterminées par la qualité des gants, mais aussi par le but pour lequel ils sont utilisés. Le fabricant n'est pas responsable de l'utilisation incorrecte de son produit. Par conséquent, une évaluation du risque résiduel avant utilisation est recommandée afin de déterminer si les gants sont adaptés à l'utilisation prévue. Respectez les pictogrammes et niveaux de performance affichés.

**Veiligheidsinstructies voor gebruik**  
• Dempel deze handschoenen nooit onder in chemische substanties en breng ze nooit in contact met chemische substanties.  
• Gebruik niet deze handschoenen voor bescherming tegen gekleurde randen of inroestingen resp. open vuur.  
• Indien handschoenen voor toepassing met betrekking tot warmte vereist zijn, dient u zeker te stellen dat de handschoenen aan de norm EN407 en de eisen van de betreffende specifieke normen voldoen.  
• Gebruik deze handschoenen niet voor bescherming tegen hoge temperaturen, tenzij de handschoenen hiervoor getest zijn.  
• Controleer de handschoenen zorgvuldig voor gebruik om fouten en gebreken uit te sluiten.  
• Als de handschoenen voldoen aan de vereisten voor de weerstand tegen perforatie conform EN 388:2016, moeten ze ook worden getest op weerstand tegen perforatie van de binnenzijde.  
• Indien de handschoenen bedoeld zijn voor bescherming tegen perforatie met spitse objecten, zoals bijv. injectienaalden, bieden.  
• Gebruik beschadigde, afgebruikte, vervuilde, verontreinigde of met ongewenste stof besmette handschoenen (ook aan de binnenzijde) handschoenen niet meer, omdat de huid geïrriteerd kan raken en er huidontstekingen kunnen ontstaan. Indien dat gebeurt, raadpleeg dan een arts of dermatoloog.

**C. Nettoyage, entretien et désinfection**  
Non lavable

**D. Stockage et vieillissement**  
Stockez dans un lieu sec et frais sans exposition directe aux rayons du soleil, loin de sources de combustion, si possible dans l'emballage original. Les fonctions de protection indiquées ne changeront pas pendant une période de temps si les gants sont conservés dans leur emballage original. Les gants ne sont destinés que pour leur utilisation prévue. La responsabilité des dommages causés par l'utilisation incorrecte des produits est exclue.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Informatie van de fabrikant (NL)

conform verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4. (te vinden in het publicatieblad van de Europese Unie). Lees dit handboek a.u.b. zorgvuldig door vóór gebruik! U bent verplicht om deze informatie bij het overhandigen van het persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) bij de afnemer mee te nemen. Het is toegestaan de afnemer te informeren over de informatie die u bij de afnemer moet overhandigen. U mag deze informatie ook kopiëren. Het is toegestaan de afnemer te informeren over de informatie die u bij de afnemer moet overhandigen. U mag deze informatie ook kopiëren.

**Conformiteitsverklaring**  
Bij deze handschoenen gaat het om persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-keurmerk verklaart dat het product voldoet aan de geldende vereisten van de Verordening (EU) 2016/425. De volledige conformiteitsverklaring vindt u op: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Verklaring van de nummers van de normen aan wiens vereisten de handschoenen voldoen:** U vindt deze normen in: het publicatieblad van de Europese Unie. Op te vragen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Beschermende handschoenen - Algemene vereisten en testprocedures voor handschoenen.** Het testresultaat van de vingerluchtigheid, uitgevoerd conform EN ISO 21420:2020 zie pagina 1

## EN 388:2016+A1:2018 - Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's

EN 388:2016+A1:2018	Testcriteria	Beoordeling
	A = Schuurweerstand	0-4
	B = Schneidweerstand (coupétest)	0-5
	C = Scheurweerstand	0-4
	D = Doorwaairesistentievermogen	0-4
	E = Snijsijveerstand (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A-F
F = Teste de protection contre les chocs selon EN 13394:2015	P	

Hoer hoger het cijfer, des te beter het testresultaat. X betekent 'niet getest'. P betekent 'gevestigd'.

**B. Cel, zastosowania, obszary aplikacji i ocena ryzyka**  
Estas luvas estão pensadas para a proteção contra riscos médios. Estas luvas estão em conformidade com os padrões técnicos especificados. Chama-se a atenção para o facto de que as condições reais de utilização destes produtos não são apenas determinadas pela qualidade dos luvas, mas também pelo propósito para o qual são utilizados. O fabricante não é responsável em caso de utilização inadequada do produto. Por conseguinte, deve ser realizada uma avaliação de risco residual antes de utilizar os luvas para determinar se estão adequadas para o uso pretendido. Temha em atenção os pictogramas impressos e os níveis de desempenho.

**Medidas de precaução ao utilizar**  
• Nunca mergulhe estas luvas em substâncias químicas, nem as coloque em contacto com produtos químicos.  
• Não utilize estas luvas para proteger contra bordas irregulares ou de corte, ou ainda de flamas nuas.  
• Caso sejam necessárias luvas para aplicação de calor, certifique-se de que as luvas atendem aos requisitos da norma EN407 e de que foram testadas de acordo com as suas necessidades.  
• Não utilize as luvas perto de partes móveis de uma máquina.  
• Antes de usar, inspecione cuidadosamente as luvas, de modo a evitar erros ou defeitos.  
• Examine sempre as luvas antes de utilizá-las para verificar se cumprem os requisitos da norma EN 388:2016, e se podem esperar que as luvas tenham proporcionado proteção contra perfuração conform EN 388:2016.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Não utilize luvas danificadas, desgastadas, sujas ou com qualquer substância manchada aderida à superfície interna ou externa. Não utilize luvas com qualquer substância estranha aderida à superfície interna ou externa.  
• Não utilize luvas com qualquer substância estranha aderida à superfície interna ou externa.

**C. Limpieza, tratamiento e desinfección**  
No recomendado para limpieza

**D. Armazenamento e envelhecimento**  
Armazenar em local fresco e seco, sem luz solar direta, longe de fontes de ignição, se possível, na embalagem original. Se as luvas forem armazenadas conforme recomendado, as funções de proteção indicadas não mudarão ao longo de um período de tempo se as luvas forem armazenadas na sua embalagem original. Os luvas não são destinados para o seu uso previsto. A responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto dos produtos é excluída.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Informações do fabricante (PT)

de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Referência de publicação no Jornal Oficial da União Europeia). Por favor, ler atentamente antes de usar! É sua responsabilidade juntar esta brochura informativa ao entregar o equipamento de proteção individual (EPI) ou entregar a outra pessoa. Para este fim, esta brochura pode ser duplicada as vezes necessárias.

**Declaração de conformidade**  
Essas luvas são um equipamento de proteção individual (EPI). A identificação CE certifica que o produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade completa em: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Esclarecimento e números das normas, cujos requisitos são cumpridos pelas luvas:** Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Disponível na Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Wymagania ogólne i metody badania rękawic.** Weryfikacja zręczności, przeprowadzona zgodnie z EN ISO 21420:2020, patrz str. 1

## EN 388:2016+A1:2018 - Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi

EN 388:2016+A1:2018	Kryteria zkušebni	Wartości znamionowa
	A = Pevnost proti otrtu	0-4
	B = Šnebnost na rezanje (Coupe Test)	0-5
	C = Pevnost na odtržanje	0-4
	D = Odpornost na prežleto	0-4
	E = Šnebnost na prelom (TDM) podle EN ISO 13997:1999	A-F
F = Preverba za zaščita od udara spono EN 13394:2015	P	

Im wyzsza wartość, tym lepszy wyśledok zkušebni. X znamená „nezkoušeno“. P znamená „vyhovuje“.

**B. Cel, zastosowania i ocena ryzyka**  
Estas luvas estão pensadas para a proteção contra riscos médios. Estas luvas estão em conformidade com os padrões técnicos especificados. Chama-se a atenção para o facto de que as condições reais de utilização destes produtos não são apenas determinadas pela qualidade dos luvas, mas também pelo propósito para o qual são utilizados. O fabricante não é responsável em caso de utilização inadequada do produto. Por conseguinte, deve ser realizada uma avaliação de risco residual antes de utilizar os luvas para determinar se estão adequadas para o uso pretendido. Temha em atenção os pictogramas impressos e os níveis de desempenho.

**Medidas de precaução ao utilizar**  
• Nunca mergulhe estas luvas em substâncias químicas, nem as coloque em contacto com produtos químicos.  
• Não utilize estas luvas para proteger contra bordas irregulares ou de corte, ou ainda de flamas nuas.  
• Caso sejam necessárias luvas para aplicação de calor, certifique-se de que as luvas atendem aos requisitos da norma EN407 e de que foram testadas de acordo com as suas necessidades.  
• Não utilize as luvas perto de partes móveis de uma máquina.  
• Antes de usar, inspecione cuidadosamente as luvas, de modo a evitar erros ou defeitos.  
• Examine sempre as luvas antes de utilizá-las para verificar se cumprem os requisitos da norma EN 388:2016, e se podem esperar que as luvas tenham proporcionado proteção contra perfuração conform EN 388:2016.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Não utilize luvas danificadas, desgastadas, sujas ou com qualquer substância manchada aderida à superfície interna ou externa. Não utilize luvas com qualquer substância estranha aderida à superfície interna ou externa.

**C. Limpieza, tratamiento e desinfección**  
No recomendado para limpieza

**D. Armazenamento e envelhecimento**  
Armazenar em local fresco e seco, sem luz solar direta, longe de fontes de ignição, se possível, na embalagem original. Se as luvas forem armazenadas conforme recomendado, as funções de proteção indicadas não mudarão ao longo de um período de tempo se as luvas forem armazenadas na sua embalagem original. Os luvas não são destinados para o seu uso previsto. A responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto dos produtos é excluída.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Informações do fabricante (PT)

de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II, ponto 1.4. (Referência de publicação no Jornal Oficial da União Europeia). Por favor, ler atentamente antes de usar! É sua responsabilidade juntar esta brochura informativa ao entregar o equipamento de proteção individual (EPI) ou entregar a outra pessoa. Para este fim, esta brochura pode ser duplicada as vezes necessárias.

**Declaração de conformidade**  
Essas luvas são um equipamento de proteção individual (EPI). A identificação CE certifica que o produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425. Pode obter a declaração de conformidade completa em: [www.asatex.eu/konf](http://www.asatex.eu/konf)

**A. Esclarecimento e números das normas, cujos requisitos são cumpridos pelas luvas:** Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Disponível na Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

**EN ISO 21420:2020 - Wymagania ogólne i metody badania rękawic.** Weryfikacja zręczności, przeprowadzona zgodnie z EN ISO 21420:2020, patrz str. 1

## EN 388:2016+A1:2018 - Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi

EN 388:2016+A1:2018	Kryteria zkušebni	Wartości znamionowa
	A = Pevnost proti otrtu	0-4
	B = Šnebnost na rezanje (Coupe Test)	0-5
	C = Pevnost na odtržanje	0-4
	D = Odpornost na prežleto	0-4
	E = Šnebnost na prelom (TDM) podle EN ISO 13997:1999	A-F
F = Preverba za zaščita od udara spono EN 13394:2015	P	

Im wyzsza wartość, tym lepszy wyśledok zkušebni. X znamená „nezkoušeno“. P znamená „vyhovuje“.

**B. Cel, zastosowania i ocena ryzyka**  
Estas luvas estão pensadas para a proteção contra riscos médios. Estas luvas estão em conformidade com os padrões técnicos especificados. Chama-se a atenção para o facto de que as condições reais de utilização destes produtos não são apenas determinadas pela qualidade dos luvas, mas também pelo propósito para o qual são utilizados. O fabricante não é responsável em caso de utilização inadequada do produto. Por conseguinte, deve ser realizada uma avaliação de risco residual antes de utilizar os luvas para determinar se estão adequadas para o uso pretendido. Temha em atenção os pictogramas impressos e os níveis de desempenho.

**Medidas de precaução ao utilizar**  
• Nunca mergulhe estas luvas em substâncias químicas, nem as coloque em contacto com produtos químicos.  
• Não utilize estas luvas para proteger contra bordas irregulares ou de corte, ou ainda de flamas nuas.  
• Caso sejam necessárias luvas para aplicação de calor, certifique-se de que as luvas atendem aos requisitos da norma EN407 e de que foram testadas de acordo com as suas necessidades.  
• Não utilize as luvas perto de partes móveis de uma máquina.  
• Antes de usar, inspecione cuidadosamente as luvas, de modo a evitar erros ou defeitos.  
• Examine sempre as luvas antes de utilizá-las para verificar se cumprem os requisitos da norma EN 388:2016, e se podem esperar que as luvas tenham proporcionado proteção contra perfuração conform EN 388:2016.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Se as luvas estiverem destinadas a proteger contra perfuração com objetos pontiagudos, também devem ser testadas para resistência à perfuração desde o interior.  
• Não utilize luvas danificadas, desgastadas, sujas ou com qualquer substância manchada aderida à superfície interna ou externa. Não utilize luvas com qualquer substância estranha aderida à superfície interna ou externa.

**C. Limpieza, tratamiento e desinfección**  
No recomendado para limpieza

**D. Armazenamento e envelhecimento**  
Armazenar em local fresco e seco, sem luz solar direta, longe de fontes de ignição, se possível, na embalagem original. Se as luvas forem armazenadas conforme recomendado, as funções de proteção indicadas não mudarão ao longo de um período de tempo se as luvas forem armazenadas na sua embalagem original. Os luvas não são destinados para o seu uso previsto. A responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto dos produtos é excluída.

**Notified body responsible for carrying out the type examination:**  
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o., Chengdajska cesta 25  
1260 Ljubljana-Prje, Slovenia  
Notified Body number:1643

## Informação na produtora (BG)

съгласно Регламент (ЕС) № 2016/425, приложение II, раздел 1.4. (Позоваване в Официален вестник на Европейския съюз). Преди употреба прочетете внимателно! Все още задължително да прилагате тази информативна брошура при предаване на личното защитно средство или да я връчвате на получателя. За тази цел тази брошура може да бъде копирана неограничено.



